

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
THÀNH PHỐ CAO BẰNG  
TỈNH CAO BẰNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 83/2019/HSST  
Ngày: 06/8/2019

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ CAO BẰNG - TỈNH CAO BẰNG**

***Thành phần hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Bà Đinh Thị Hoài Phương

*Các hội thẩm nhân dân:*

1. Bà Nông Thị Duyên

2. Ông Lưu Danh Thùy

***Thư ký phiên tòa:*** Ông Lý Xuân Huy - Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng.

***Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng tham gia phiên tòa:*** Ông Hoàng Trường Long - Kiểm sát viên.

Ngày 06 tháng 8 năm 2019 tại Trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 62/2019/TLST-HS ngày 02 tháng 7 năm 2019 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 122/2019/QĐXXST-HS ngày 22 tháng 7 năm 2019 của Tòa án nhân dân thành phố Cao Bằng đối với bị cáo:

Họ và tên: **Đàm Thế H**; Giới tính: Nam; Tên gọi khác: không; Sinh ngày: 25/02/1981; Nơi sinh: thành phố C, tỉnh Cao Bằng; Nơi đăng ký HKTT và chỗ ở hiện tại: xóm B, H, xã H, thành phố C, tỉnh Cao Bằng; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: tày; Tôn giáo: không; Nghề nghiệp: lao động tự do; Trình độ học vấn: 12/12; Con ông: Đàm Thế T, sinh năm 1955; Con bà: Hoàng Thị H, sinh năm 1955; cùng trú tại xóm B, H, xã H, thành phố C, tỉnh Cao Bằng; Vợ: Nông Thị Minh H; sinh năm 1990; HKTT: xóm B, H, xã H, thành phố C, tỉnh Cao Bằng; Con: có 02 con, con lớn sinh năm 2011, con nhỏ sinh năm 2015; Anh, chị, em ruột: có hai anh em, bị cáo là con thứ nhất trong gia đình.

Tiền án: không.

Tiền sự: không.

Nhân thân: ngày 08/11/2000 bị phòng PC14 Công an tỉnh Cao Bằng lập hồ sơ đề nghị đưa vào cơ sở giáo dục.

Ngày 07/5/2004 bị Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh Cao Bằng ra Quyết định đưa vào cơ sở giáo dục về hành vi trộm cắp tài sản.

Ngày 02/5/2006 bị Công an tỉnh Cao Bằng xử phạt vi phạm hành chính bằng hình thức cảnh cáo về hành vi Sử dụng trái phép chất ma túy.

Ngày 20/7/2006 bị Tòa án nhân dân thành phố Cao Bằng xử phạt 24 tháng tù giam về tội Mua bán trái phép chất ma túy.

Ngày 06/10/2008 bị PC14 Công an tỉnh Cao Bằng đưa vào cơ sở giáo dục về hành vi gây rối trật tự công cộng.

Ngày 07/12/2011 bị PC14 Công an tỉnh Cao Bằng đưa vào cơ sở giáo dục về hành vi Sử dụng trái phép tài sản của người khác.

Bị cáo bị áp dụng biện pháp cấm đi khỏi nơi cư trú từ ngày 01/4/2019; Có mặt.

*Người có quyền lợi liên quan:* Nông Thị Minh H; HKTT: xóm B, H, xã H, thành phố C, tỉnh Cao Bằng; Vắng mặt.

### **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Qua các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và quá trình xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào hồi 15 giờ 30 phút ngày 29 tháng 3 năm 2019, tại khu vực thuộc xóm N, H, xã H, thành phố C, tỉnh Cao Bằng, tổ công tác Cảnh sát điều tra tội phạm về trật tự xã hội Công an thành phố Cao Bằng đã phát hiện đối tượng Đàm Thế H (sinh năm 1981; trú tại: xóm B, H, xã H, thành phố C, tỉnh Cao Bằng) có hành vi tàng trữ linh kiện chế tạo súng. Vật chứng thu giữ được: 01 (một) ống giảm thanh bằng kim loại hình trụ màu đen có kích thước 22cm, đường kính 2cm; 01 (một) ống kính ngắm màu đen có chiều dài 35cm; 01 (một) bơm tay khí nén màu trắng bạc có chiều dài 55cm; số tiền 1.000.000đ (một triệu đồng); 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu Samsung Galaxy J7 Pro màu vàng có ốp bằng da màu nâu đen, đã qua sử dụng.

Hồi 16 giờ 30 phút cùng ngày, cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Cao Bằng tiến hành khám xét khẩn cấp chỗ ở của Đàm Thế H tại xóm N, H, xã H, thành phố C, tỉnh Cao Bằng. Vật chứng thu giữ được: 02 (hai) bao tải màu trắng bên trong có 12 (mười hai) cuộn pháo nổ bọc giấy màu đỏ do Trung Quốc sản xuất trên nóc tủ tại phòng khách; 01 (một) súng bắn đạn bằng khí nén dài 1,46m (một phẩy bốn sáu mét), các thiết bị làm bằng kim loại sơn màu đen, báng súng làm bằng gỗ sơn màu vàng giữa khe hai tủ quần áo trong phòng ngủ; 01 (một) bình khí nén sơn màu đen và 01 (một) ống kim loại được lắp ghép thành hình nòng súng và thân súng của súng bắn đạn bằng khí nén dài 75,5cm (bảy lăm phẩy năm centimet) tại gầm giường trong phòng ngủ.

Quá trình điều tra và tại phiên tòa hôm nay Đàm Thế H khai nhận hành vi phạm tội của mình như sau: trong tháng 3 năm 2019, qua mạng xã hội Zalo, Đàm Thế H thấy một tài khoản (không nhớ tên, số điện thoại) quảng cáo bán các linh kiện để lắp ráp, chế tạo súng bắn đạn bằng khí nén nên đã đặt mua các linh kiện với số tiền là 2.800.000đ (hai triệu tám trăm nghìn đồng). Sau khi nhận được hàng, H tự lắp ráp các linh kiện thành khẩu súng để sử dụng bắn chim quanh nhà, ngoài ra còn 01 (một) bình khí nén và 01 (một) ống kim loại H lắp ghép thành hình nòng súng và giấu dưới gầm giường. Tiếp đó, vào khoảng giữa tháng 03 năm 2019, H tiếp tục lên mạng xã hội Zalo và đặt mua 01 (một) ống

giảm thanh bằng kim loại hình trụ màu đen; 01 (một) ống kính ngắm màu đen; 01 (một) bơm tay khí nén màu trắng bạc với giá 900.000đ (chín trăm nghìn đồng). Vào khoảng 15 giờ 30 phút ngày 29 tháng 3 năm 2019 khi H vừa nhận được hàng thì bị cơ quan công an phát hiện và bắt quả tang. Mục đích H mua các linh kiện súng là để thay thế vào khẩu súng bắn đạn bằng khí nén nếu khẩu súng đó bị hư hỏng. Cả hai lần mua bán H đều trao đổi qua mạng Zalo và đã xóa hết tin nhắn nên không còn nhớ thông tin gì về người bán.

Khoảng giữa tháng 3 năm 2019 (không xác định được ngày tháng cụ thể), H đi từ nhà tại xóm N, H, xã H, thành phố C, tỉnh Cao Bằng lên cửa khẩu S thuộc xã T, huyện H, tỉnh Cao Bằng bằng xe ô tô khách để mua đồ dùng cho gia đình vì hôm đó là chợ phiên. Sau khi mua đồ cá nhân xong, khoảng 13 giờ cùng ngày, H nhìn thấy xung quanh người dân mua bán pháo vì chợ S giáp biên với Trung Quốc và sắp đến ngày 3/3 âm lịch nên H nảy sinh ý định mua pháo về để đốt vào dịp Tết thanh minh. Nhìn xung quanh, H thấy 01 (một) người đàn ông người Trung Quốc khoảng trên dưới 50 tuổi không biết tên, địa chỉ đứng cạnh đó vừa bán pháo cho người dân nên H đến gần và hỏi: "Anh ơi có pháo không? Bán pháo cho em với". Người đàn ông đó trả lời: "Anh mang sang đây còn bằng này thôi (ám chỉ pháo), anh để cho hết, anh đỡ phải mang về". H đồng ý và hỏi giá thì người đàn ông đó bảo hết 1.000.000đ (một triệu đồng). H lấy 1.000.000đ (một triệu đồng) đưa cho người đàn ông, người đàn ông đưa cho H 01 bao tải màu xanh bên trong có chứa pháo nhưng H chỉ xem qua chứ không đếm số pháo có trong bao tải. Sau đó, người đàn ông đi đâu, làm gì không rõ, còn H mang số pháo trên về nhà mở bao tải ra đếm có 12 cuộn pháo nổ rồi cất giấu trên nóc tủ tại phòng khách trong nhà.

Hồi 20 giờ 00 phút cùng ngày, cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Cao Bằng tiến hành mở niêm phong, cân xác định khối lượng tịnh, lấy mẫu giám định và niêm phong tại trụ sở Công an thành phố Cao Bằng. Tang vật gồm 12 (mười hai) cuộn pháo tròn có khối lượng là 19 kg (mười chín kilogam).

Ngày 31 tháng 3 năm 2019, cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Cao Bằng đã ra Quyết định trưng cầu giám định số 74 đối với số vật chứng của vụ án. Tại bản Kết luận giám định số 99/KL-PC09 ngày 01 tháng 4 năm 2019 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lạng Sơn kết luận: "*Mẫu vật gửi giám định có đầy đủ đặc tính của pháo nổ (có chứa thuốc pháo và khi đốt gây tiếng nổ)*".

Ngày 25 tháng 4 năm 2019, cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Cao Bằng đã ra Quyết định trưng cầu giám định số 89 đối với số vật chứng của vụ án. Tại bản Kết luận giám định số 59-GĐKTHS ngày 07 tháng 5 năm 2019 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Cao Bằng kết luận: "*Khẩu súng gửi giám định là súng săn. Không phải súng quân dụng. Súng trong tình trạng sử dụng bình thường*".

Đối với khẩu súng săn và linh kiện thu giữ được của Đàm Thế H, cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Cao Bằng đã giao cho Đội cảnh sát quản lý hành chính về trật tự xã hội Công an thành phố Cao Bằng để xử lý theo thẩm quyền (có biên bản kèm theo).

Đối với số tiền 1.000.000đ (một triệu đồng) và 01 điện thoại di động nhãn hiệu Samsung Galaxy J7 Pro màu vàng có ốp bằng da màu nâu đen đã qua sử dụng tạm giữ của Đàm Thế H, qua điều tra đã xác minh được nguồn gốc hai đồ vật này không liên quan đến hành vi phạm tội. Do vậy, ngày 30 tháng 5 năm 2019, cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Cao Bằng đã ra Quyết định xử lý vật chứng số 41 tiến hành trao trả lại tiền và tài sản cho H.

Theo quy định tại Điều 306 Bộ luật hình sự thì hành vi chế tạo, tàng trữ súng săn và linh kiện súng của Đàm Thế H chưa đủ yếu tố cấu thành tội phạm do H chưa từng bị kết án hoặc xử phạt vi phạm hành chính về hành vi tương tự. Vì vậy, ngày 30 tháng 5 năm 2019, cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Cao Bằng đã ra Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 117 bằng hình thức phạt tiền đối với H về hành vi trên.

Về hành vi tàng trữ pháo nổ của Đàm Thế H, cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng lập hồ sơ đề nghị truy tố trước pháp luật về tội Tàng trữ hàng cấm theo khoản 1 Điều 191 Bộ luật hình sự.

Tại bản Cáo trạng số 65/CT-VKSTP ngày 30/6/2019, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng đã truy tố bị cáo Đàm Thế H về tội “Tàng trữ hàng cấm” theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 191 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa bị cáo Đàm Thế H thừa nhận hành vi phạm tội của mình đúng như nội dung bản Cáo trạng đã truy tố. Lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai tại cơ quan điều tra. Bị cáo nhất trí với khối lượng pháo bị thu giữ và nội dung của Bản kết luận giám định số 99/KL-PC09 ngày 01/4/2019 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lạng Sơn.

Về vật chứng bị thu giữ, bị cáo xác nhận số tiền 1.000.000đ (một triệu đồng) và 01 chiếc điện thoại nhãn hiệu Samsung Galaxy J7 PRO màu vàng có ốp màu nâu đen đã qua sử dụng là của vợ chồng bị cáo, không liên quan đến hành vi phạm tội. Bị cáo đã được Công an thành phố Cao Bằng trả lại đầy đủ.

Chị Nông Thị Minh H vắng mặt tại phiên tòa nhưng có đơn xin xét xử vắng mặt. Chị H xác nhận đã nhận lại tài sản và không có yêu cầu gì thêm.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cao Bằng tham gia phiên tòa giữ nguyên Cáo trạng truy tố đối với bị cáo và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm c khoản 1 Điều 191, điểm i, s, t khoản 1 Điều 51, khoản 1 Điều 65 Bộ luật Hình sự; tuyên bố bị cáo Đàm Thế H phạm tội “*Tàng trữ hàng cấm*”; đề nghị xử phạt bị cáo Đàm Thế H từ 09 đến 12 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 18 đến 24 tháng. Không áp dụng hình phạt bổ sung với bị cáo.

Về xử lý vật chứng: đề nghị tịch thu tiêu hủy 01 thùng cát tông được niêm phong ghi vụ Đàm Thế H. Bị cáo phải chịu án phí theo quy định.

Tại phần tranh luận, bị cáo không có ý kiến tranh luận với lời luận tội của đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cao Bằng. Khi được nói lời sau cùng, bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo được hưởng mức án nhẹ nhất.

## **NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử xét thấy như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan điều tra Công an thành phố Cao Bằng, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cao Bằng, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về tội danh: căn cứ vào các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án và lời khai của bị cáo tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định:

Khoảng giữa tháng 3 năm 2019, H đi từ nhà tại xóm N, H, xã H, thành phố C, tỉnh Cao Bằng lên cửa khẩu S thuộc xã T, huyện H, tỉnh Cao Bằng bằng xe ô tô khách để mua đồ dùng cho gia đình vì hôm đó là chợ phiên. Sau khi mua đồ cá nhân xong, khoảng 13 giờ cùng ngày, H nhìn thấy xung quanh người dân mua bán pháo vì chợ S giáp biên với Trung Quốc và sắp đến ngày 3/3 âm lịch nên H nảy sinh ý định mua pháo về để đốt vào dịp Tết thanh minh. Nhìn xung quanh, H thấy 01 (một) người đàn ông người Trung Quốc khoảng trên dưới 50 tuổi không biết tên, địa chỉ đứng cạnh đó vừa bán pháo cho người dân nên H đến gần và hỏi: "Anh ơi có pháo không? Bán pháo cho em với". Người đàn ông đó trả lời: "Anh mang sang đây còn bằng này thôi (ám chỉ pháo), anh để cho hết, anh đỡ phải mang về". H đồng ý và hỏi giá thì người đàn ông đó bảo hết 1.000.000đ (một triệu đồng). H lấy 1.000.000đ (một triệu đồng) đưa cho người đàn ông, người đàn ông đưa cho H 01 bao tải màu xanh bên trong có chứa pháo nhưng H chỉ xem qua chứ không đếm số pháo có trong bao tải. Sau đó, người đàn ông đi đâu, làm gì không rõ, còn H mang số pháo trên về nhà mở bao tải ra đếm có 12 cuộn pháo nổ rồi cất giấu trên nóc tủ tại phòng khách trong nhà. Đến 16 giờ 30 phút ngày 29/3/2019 bị Công an thành phố Cao Bằng khám xét chỗ ở và thu giữ toàn bộ vật chứng.

Hành vi tàng trữ pháo của bị cáo Đàm Thế H đã xâm phạm đến chế độ quản lý đối với loại hàng hoá mà Nhà nước cấm lưu thông. Bị cáo là người có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự, nhận thức hành vi của mình là vi phạm pháp luật nhưng vẫn thực hiện với lỗi cố ý trực tiếp. Do đó, hành vi của bị cáo đã đủ yếu tố cấu thành tội "Tàng trữ hàng cấm". Với khối lượng pháo bị thu giữ là 19 kg, hành vi của bị cáo thuộc trường hợp quy định tại điểm c khoản 1 Điều 191 Bộ luật hình sự năm 2015.

[3] Xét nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo: bị cáo có tiền án và tiền sự nhưng đã được xóa nên được coi là phạm tội lần đầu, thuộc trường hợp ít nghiêm trọng theo quy định tại khoản 2 Điều 2 Nghị quyết số 01/2018/NQ-HĐTP ngày 24/4/2018 của Hội đồng thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao. Trong quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa bị

cáo đã khai báo thành khẩn, tỏ ra ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình. Ngoài ra, bị cáo tích cực hợp tác với Công an thành phố Cao Bằng trong việc phát hiện tội phạm (có xác nhận của cơ quan công an). Do đó, bị cáo được hưởng ba tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm i, s, t khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự.

Tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: không có.

[4] Về hình phạt: Hội đồng xét xử xét thấy mức đề nghị hình phạt của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cao Bằng đối với bị cáo hoàn toàn phù hợp, tương xứng với tính chất, mức độ hành vi phạm tội của cáo nên cần được chấp nhận.

Bị cáo có nơi cư trú rõ ràng, có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, bị cáo được chính quyền địa phương xác nhận luôn chấp hành tốt mọi chủ trương, chính sách pháp luật của nhà nước và các quy định của địa phương. Hội đồng xét xử thấy không cần thiết phải cách ly bị cáo khỏi xã hội mà có thể áp dụng hình phạt tù nhưng cho hưởng án treo đối với bị cáo theo quy định tại Điều 65 Bộ luật hình sự cũng đủ tác dụng cải tạo giáo dục và phòng ngừa chung, đồng thời cũng thể hiện chính sách nhân đạo của pháp luật Nhà nước ta.

Về hình phạt bổ sung: ngoài hình phạt chính, theo khoản 4 Điều 191 Bộ luật hình sự, bị cáo còn có thể phải chịu hình phạt bổ sung là phạt tiền, xét thấy bị cáo là đối tượng nhiễm HIV, không có nghề nghiệp ổn định nên không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[5] Về xử lý vật chứng và tài sản:

Đối với 01 khẩu súng săn dài 146cm; 01 bình khí nén và ống kim loại lắp ghép thành hình thân súng màu đen dài 75,5cm; 01 ống giảm thanh bằng kim loại màu đen; 01 ống kính ngắm màu đen dài 35cm và 01 bơm tay khí nén màu trắng bạc dài 55cm đã được cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Cao Bằng giao cho Đội cảnh sát quản lý hành chính về trật tự xã hội Công an thành phố Cao Bằng để xử lý theo thẩm quyền (có Biên bản tiếp nhận, thu gom vũ khí, vật liệu nổ, công cụ hỗ trợ ngày 29/5/2019).

Số tiền 1.000.000đ (một triệu đồng) và 01 chiếc điện thoại nhãn hiệu Samsung galaxy J7 PRO màu vàng có số IMEL 1: 356446085080401; số IMEL 2: 356447085080409, có ốp màu nâu đen, đã qua sử dụng do không liên quan đến hành vi phạm tội nên Cơ quan cảnh sát Điều tra Công an thành phố Cao Bằng đã trả lại cho bị cáo theo Biên bản về việc trả lại đồ vật, tài liệu ngày 31/5/2019. Tại đơn xin xét xử vắng mặt, chị Nông Thị Minh H xác nhận đã nhận lại tài sản và không yêu cầu gì thêm nên Hội đồng xét xử không xem xét.

Đối với 01 thùng cát tông được niêm phong ghi vụ Đàm Thế H là đồ vật cấm lưu hành nên cần tịch thu tiêu hủy.

[6] Về các vấn đề khác:

Xét thấy đối với hành vi tàng trữ súng săn và các linh kiện súng săn của bị cáo Đàm Thế H không cấu thành tội phạm chế tạo, tàng trữ súng săn theo Điều 306 Bộ luật hình sự năm 2015, do đó cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Cao Bằng đã ra Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 117 bằng

hình thức phạt tiền đối với bị cáo về hành vi này là có căn cứ và đúng quy định của pháp luật.

Về nguồn gốc khẩu súng săn và các linh kiện thay thế, H khai mua với một tài khoản không quen biết, không rõ tên tuổi, địa chỉ qua mạng xã hội Zalo. Mọi việc trao đổi mua bán chỉ thông qua mạng xã hội, sau khi thực hiện xong H đã xóa hết thông tin về tài khoản này nên cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Cao Bằng không có căn cứ để xác minh xử lý.

Về nguồn gốc số pháo, H khai mua với một người đàn ông khoảng trên dưới 50 tuổi người Trung Quốc nhưng không biết rõ tên, địa chỉ, việc trao đổi mua bán không có người chứng kiến, do vậy cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Cao Bằng cũng không có căn cứ để xác minh xử lý.

[7] Về án phí: bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

[8] Về quyền kháng cáo: bị cáo, người có quyền lợi liên quan có quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

## **QUYẾT ĐỊNH**

1. Áp dụng: điểm c khoản 1 Điều 191; điểm i, s, t khoản 1 Điều 51; Điều 65 Bộ luật hình sự.

Tuyên bố: bị cáo Đàm Thế H phạm tội "*Tàng trữ hàng cấm*".

Xử phạt: bị cáo Đàm Thế H 12 (mười hai) tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 24 (hai mươi tư) tháng tính kể từ ngày tuyên án sơ thẩm (ngày 06/8/2019).

Giao bị cáo cho Ủy ban nhân dân xã H, thành phố C, tỉnh Cao Bằng giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định của pháp luật về thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật Thi hành án hình sự 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

2. Về xử lý vật chứng và tài sản:

Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự, điểm a khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự, xử:

Tịch thu tiêu hủy: 01 (một) thùng cát tông được niêm phong ghi vụ: Đàm Thế H, sinh năm 1981; HKTT: xóm B, H, xã H, thành phố C, tỉnh Cao Bằng; có hành vi: Tàng trữ hàng cấm, bắt ngày 29/3/2019.

Xác nhận số vật chứng này hiện nay đang nằm tại kho tang vật của Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Cao Bằng theo Biên bản giao nhận vật chứng ngày 01/7/2019.

3. Về án phí: áp dụng khoản 2 Điều 135 Bộ luật tố tụng hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí tòa án.

Xử buộc bị cáo Đàm Thế H phải chịu 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng) tiền án phí hình sự sơ thẩm để sung công quỹ Nhà nước.

4. Về quyền kháng cáo:

Bị cáo được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án. Người có quyền lợi liên quan có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày nhận được bản án./.

**Nơi nhận:**

- Tòa án tỉnh Cao Bằng;
- Công an tỉnh Cao Bằng;
- Sở tư pháp;
- Viện kiểm sát TP Cao Bằng;
- Công an TP Cao Bằng;
- Thi hành án DS TP Cao Bằng;
- Bị cáo;
- Người có QLLQ;
- Lưu hồ sơ;
- Lưu án văn.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Đinh Thị Hoài Phương**